

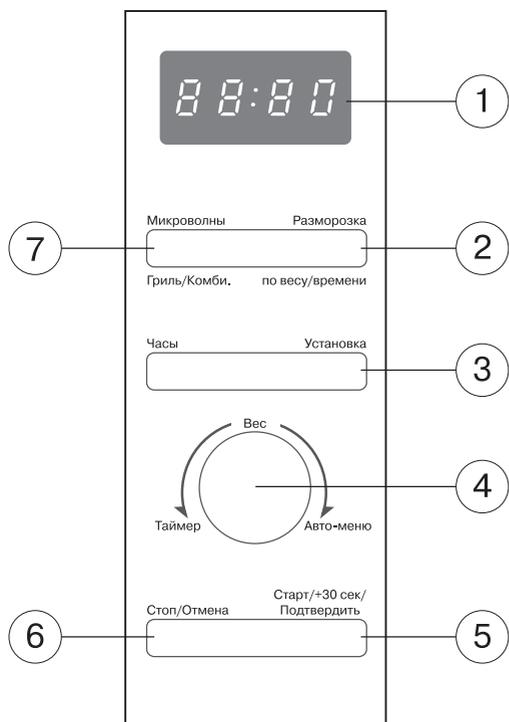
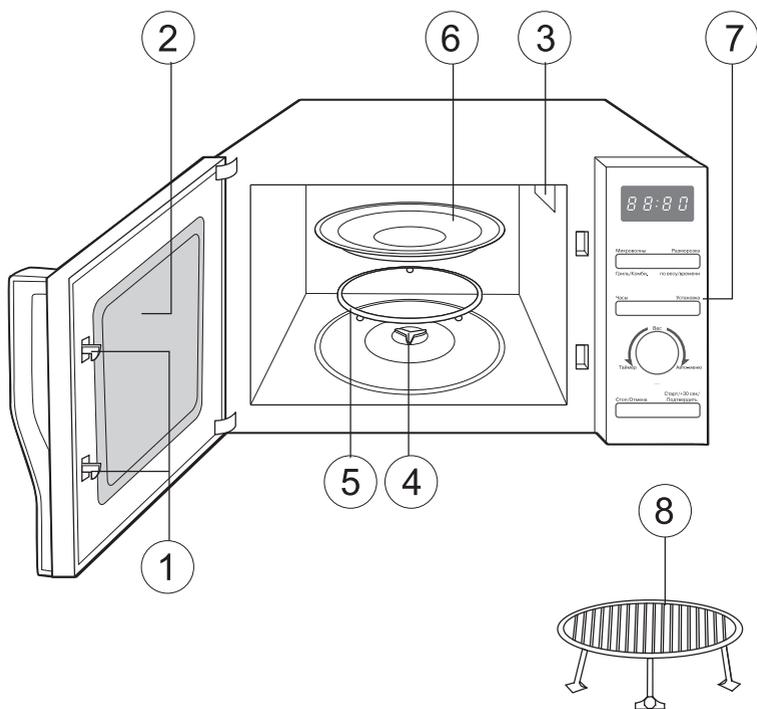
VT-1681

Microwave oven

Микроволновая печь

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	16
KZ Пайдалану нұсқасы	31
UA Інструкція з експлуатації	45
BEL Інструкцыя па эксплуатацыі	60
UZ Фойдаланиш қоидалари	75



Панель управления

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Перед использованием микроволновой печи внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством.

При условии чёткого следования всем указаниям Руководства, микроволновая печь безупречно прослужит Вам многие годы.

Храните данное руководство в легкодоступном месте.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ, ЧТОБЫ НЕ ПОДВЕРГАТЬСЯ РИСКУ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь пользоваться микроволновой печью при открытой дверце, т.к. при этом возникает риск подвернуться вредному воздействию микроволновой энергии. Очень важно не повредить внутренние замки и механизм блокировки дверцы.
2. Не помещайте посторонние предметы между дверцей и лицевой частью микроволновой печи и не позволяйте остаткам пищи или чистящих средств скапливаться на экранирующей решетке или на внутренней стороне дверцы.
3. Не пользуйтесь микроволновой печью при ее повреждении или неисправности. Особенно важно, чтобы дверца всегда была плотно закрыта, и не были повреждены:
 - дверца (погнутая)
 - петли и защелки (сломанные или ослабленные)
 - экранирующая решетка с внутренней стороны дверцы
4. Не вносите изменения в электрические цепи защитных блокировок дверцы печи.
5. Регулировка или ремонт печи должны производиться только специалистами авторизованного сервисного центра.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на дверце повреждена экранирующая решетка, то эксплуатация микроволновой печи запрещается.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ремонт микроволновой печи всегда представляет опасность для любого лица, осуществляющего ремонт, если при этом необходимо снимать металлический кожух, обеспечивающий защиту от микроволнового излучения. Не ремонтируйте печь самостоятельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед разогревом или приготовлением продуктов в герметичной или вакуумной упаковке, не забудете вскрыть ее. В противном случае в упаковке создастся давление, которое может разорвать ее, несмотря даже на то, что продукт был ранее приготовлен.

- Используйте посуду, которая предназначена для микроволновых печей. Не ставьте в печь металлическую посуду, так как отраженные посудой СВЧ - волны могут вызвать искровые разряды и возгорание.
- Во избежание перегрева и возгорания продуктов, непрерывно следите за работой печи, если в нее помещены продукты в “разовых” пластиковых, бумажных и других подобных упаковках или если в печь загружено небольшое количество продуктов.
- Если Вы разогреваете какую-либо жидкость (воду, кофе, молоко и пр.), то имейте в виду, что она может внезапно вскипеть и выплеснуться вам на руки в тот мо-

мент, когда вы достаете емкость из печи. Чтобы этого не произошло, поместите в емкость термостойкую пластиковую ложку или стеклянную мешалку, и, перед тем как достать емкость, перемешайте в ней жидкость.

- Бутылочки для кормления и банки с детским питанием следует помещать в печь без крышек и сосок. Содержимое нужно перемешивать или периодически встряхивать. Перед кормлением необходимо проверить температуру содержимого, чтобы не допустить ожогов.

Важная информация

- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверьте, не горячая ли пища, прежде чем давать ее ребенку. Рекомендуем взболтать содержимое банки или бутылки, чтобы равномерно распределить тепло по всему объему.
- Не допускается варить яйца в скорлупе или подогревать сваренные вкрутую яйца в МИКРОВОЛНОВОМ режиме, так как они лопнут из-за повышения внутреннего давления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы недоступно для маленьких детей.
2. Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
3. Дверца микроволновой печи снабжена системой блокировки, служащей для отключения питания при ее открытии. Не вносите изменений в работу схемы блокировки дверцы.
4. Не включайте микроволновую печь без продуктов, работа печи без продуктов может привести к выходу ее из строя.
5. Приготовление продуктов с крайне низким содержанием влаги может привести к их подгоранию или возгоранию.

Если возгорание произошло:

- Не открывайте дверцу.
 - Выключите микроволновую печь и выньте сетевую вилку из розетки.
6. При приготовлении бекона не кладите его непосредственно на стеклянный поддон, местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.
 7. Не пытайтесь приготовить продукты в микроволновой печи до состояния полной прожарки.
 8. Не разрешается подогревать жидкость в сосудах с узкими горлышками.
 9. Не используйте микроволновую печь для домашнего консервирования, поскольку нет уверенности в том, что содержимое банок достигло температуры кипения.
 10. Во избежание продолжительного бурного кипения жидких продуктов и напитков, а также во избежание получения ожогов рекомендуется перемешивание продуктов в начале и в середине процедуры приготовления. Для этого выключите нагрев, подождите некоторое время, извлеките посуду с продуктами, перемешайте и поставьте обратно в микроволновую печь для продолжения процесса приготовления.

11. Регулярно чистите микроволновую печь. Нерегулярный уход за печью может привести к ухудшению её внешнего вида, отрицательно сказаться на её работоспособности, а также привести к опасности в дальнейшей эксплуатации.

Правила, о которых всегда следует помнить

1. Не превышайте время приготовления продуктов в микроволновой печи. Всегда следите за процессом приготовления при использовании посуды из бумаги, пластика и прочих горючих материалов.
2. Никогда не используйте микроволновую печь в целях хранения в ней различных предметов. Никогда не храните в микроволновой печи продукты, такие как хлеб, печенье, а также бумажные упаковки, горючие материалы и т.п., поскольку во время грозы микроволновая печь может включиться самопроизвольно.
3. Металлические закрутки, зажимы, проволочные ручки с бумажных или пластиковых пакетов необходимо удалить перед помещением их в микроволновую печь.
4. Микроволновая печь должна иметь надежное заземление. Подсоединяйте микроволновую печь только к розетке, имеющей надежное заземление.
5. Некоторые из продуктов (яйца в скорлупе, жидкие или твердые жиры), а также герметично закрытые банки, закрытые стеклянные ёмкости взрывоопасны, поэтому помещать их в микроволновую печь запрещается.
6. Используйте данную микроволновую печь исключительно в целях, для которых она предназначена и в строгом соответствии с изложенными здесь указаниями.
7. Микроволновая печь предназначена исключительно для подогрева и приготовления пищи и не предназначена для лабораторного или промышленного использования.
8. Будьте предельно внимательными, если микроволновая печь используется детьми.
9. Не пользуйтесь микроволновой печью при повреждении сетевого кабеля или вилки, если микроволновая печь работает не надлежащим образом вследствие повреждения или падения.
10. Ремонт микроволновой печи должен осуществляться квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
11. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
12. Не храните и не используйте микроволновую печь вне помещений.
13. Не используйте микроволновую печь вблизи воды, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
14. Не погружайте сетевой кабель и сетевую вилку в воду.
15. Избегайте контакта сетевого кабеля и сетевой вилки с горячими поверхностями.
16. Не допускайте свисания сетевого кабеля с края стола.
17. При чистке дверцы и внутренних поверхностей микроволновой печи используйте мягкие неабразивные моющие средства, нанесённые на губку или на мягкую ткань.
18. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.
19. Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.

20. Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном пользовании.
21. Будьте осторожными! Внешние поверхности печи, включая дверцу, нагреваются во время эксплуатации.
22. Размещайте печь задней стенкой к стене.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Поражение электрическим током

Прикосновение к элементам электрической схемы микроволновой печи может привести к серьёзным травмам и поражению электрическим током. Не разбирайте самостоятельно микроволновую печь.

Заземление микроволновой печи

Микроволновая печь должна быть надёжно заземлена. В случае какого-либо замыкания, заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу.

В приборе используется сетевой кабель с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления. Вилка должна подключаться к розетке, имеющей контакт заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование вилки с контактом заземления, включенной в розетку без заземления, может привести к риску удара электротоком.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не ясны инструкции по заземлению или существуют сомнения в надёжном заземлении микроволновой печи.

- В целях предотвращения запутывания сетевого кабеля микроволновая печь снабжена коротким сетевым кабелем.
- При необходимости использования удлинителя используйте только 3-проводной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и розетке.
- Маркировка сечения проводов сетевого кабеля микроволновой печи и маркировка на кабеле удлинителя должны совпадать.
- Сетевой кабель удлинителя должен быть проложен так, чтобы он не свисал с краёв стола, где за него могут потянуть дети, также необходимо исключить возможность хождения по кабелю.

Посуда для микроволновой печи

ОСТОРОЖНО!

- Плотно закрытые ёмкости, помещенные в микроволновую печь, могут быть взрывоопасными.
- Закрытые ёмкости должны быть открыты, а в пластиковых пакетах необходимо сделать несколько отверстий для выхода пара перед помещением их в микроволновую печь.
- Если у вас возникают сомнения по использованию посуды в микроволновой печи, то проведите проверку.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи:

- Установите испытуемую посуду (например, тарелку) в рабочую камеру печи, поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите время работы не более одной минуты.
- Аккуратно дотроньтесь до испытуемой посуды: если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения времени испытания более одной минуты.

Материалы, и посуда пригодные для использования в микроволновой печи

<p>Алюминиевая фольга</p>	<p>Фольгу можно использовать только в режиме работы гриля. Расстояние между фольгой и стенками микроволновой печи должно составлять не менее 2,5 см. Маленькие кусочки фольги можно использовать для прикрытия тонких кусочков мяса или птицы, чтобы избежать их пережаривания.</p> <p>В микроволновом режиме, если фольга расположена слишком близко к стенкам печи, может произойти искрение, прогорание экранирующей решетки на дверце и выход печи из строя. В этом случае Вы лишаетесь права проведения бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.</p>
<p>Посуда для жарки</p>	<p>Следуйте указаниям производителя.</p> <p>Дно посуды для жарки должно быть на 5 мм толще, чем у стеклянного вращающегося поддона. Неправильное использование посуды для жарки может привести к появлению трещин в самой посуде и в стеклянном поддоне.</p>
<p>Обеденная посуда</p>	<p>Только та, которая предназначена для использования в микроволновой печи.</p> <p>Следуйте указаниям производителя посуды. Не используйте посуду с трещинами или сколами.</p>
<p>Стеклянные ёмкости</p>	<p>Только ёмкости, изготовленные из жаропрочного стекла и предназначенные для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте ёмкости с трещинами или сколами.</p>
<p>Стеклопосуда</p>	<p>Только посуда, изготовленная из жаропрочного стекла и предназначенная для использования в микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.</p>
<p>Процесс приготовления в микроволновой печи с использованием специальных мешков</p>	<p>Следуйте указаниям производителя. Не закрывайте мешки, используя металлические закрутки или перетяжки. В мешках необходимо сделать одно или несколько отверстий для выхода пара.</p>
<p>Бумажные тарелки и чашки</p>	<p>Используйте только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления/разогревания продуктов в такой посуде.</p>
<p>Бумажные полотенца</p>	<p>Можно накрыть приготовляемые продукты для удержания тепла в них и для предотвращения разбрызгивания жира. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.</p>

Пергаментная бумага	Используйте в целях предотвращения разбрызгивания жира или в качестве обёртки. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.
Пластик	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку «Пригодно для микроволновой печи». Следуйте указаниям производителя. Некоторые пластиковые ёмкости могут размякаться в результате нагрева содержащихся в них продуктов. Герметично закрытые пластиковые пакеты необходимо проколоть или прорезать, как указано на самих упаковках.
Пластиковая обёртка	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку. Можно накрывать приготавливаемые продукты в целях сохранения в них влаги.
Восковая бумага	Используйте для предотвращения разбрызгивания жира, а также для сохранения влаги.

Материалы и посуда, не пригодные к использованию в микроволновой печи

Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования в микроволновой печи.
Картонная чашка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенной для использования с микроволновой печью.
Посуда металлическая или посуда с металлическим ободом	Металл экранирует энергию микроволн. Металлический обод может вызвать искрение.
Металлические закрутки	Могут вызвать искрение, а также возгорание упаковки во время приготовления/разогрева продуктов.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в микроволновой печи.
Мыло	Мыло может расплавиться и вызвать загрязнение рабочей камеры микроволновой печи.
Дерево	Деревянная посуда может высохнуть, растрескаться и воспламениться.

Описание

1. Замки с системой блокировки
2. Смотровое окно
3. Выход СВЧ-волн
4. Опора стеклянного поддона
5. Роликое кольцо
6. Стеклянный поддон
7. Панель управления
8. Решетка для гриля. Используется только в режиме «Гриль»

Панель управления

- 1 – дисплей
- 2 – кнопка «Разморозка по весу/времени»
- 3 – кнопка «Часы/Установка»
- 4 – ручка «Таймер/Вес/Авто-меню»
- 5 – кнопка «Старт/+30 сек/Подтвердить»

РУССКИЙ

6 – кнопка «Стоп/Отмена»

7 – кнопка «Микроволны/Гриль/Комби»

Сборка микроволновой печи

Удалите упаковочный материал и аксессуары из рабочей камеры печи. Осмотрите микроволновую печь на предмет наличия деформаций. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. При обнаружении неисправностей, не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Защитное покрытие

Корпус: если имеется защитная плёнка, то удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры, так как она служит для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

1. Установите опору стеклянного поддона (4) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
2. Установите роликовое кольцо (5) на днище рабочей камеры.
3. Аккуратно установите стеклянный поддон (6), совместив выступы на нем с пазами опоры. Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
 - Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
 - Во время приготовления продуктов всегда используйте стеклянный поддон, роликовое кольцо и опору поддона.
 - Продукты и посуду для приготовления продуктов необходимо устанавливать только на стеклянный поддон.
 - Стеклянный поддон может вращаться по/против часовой стрелки - так и должно быть.
 - При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне немедленно замените его.

Установка

- Перед подключением микроволновой печи убедитесь, что рабочее напряжение и потребляемая мощность соответствуют параметрам электрической сети. Подключайте микроволновую печь к сетевой розетке, которая имеет надежное заземление.
- Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы недоступно для маленьких детей.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
- Не снимайте опорные ножки с днища микроволновой печи.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
- Необходимо размещать микроволновую печь вдали от телевизионных и радиоприёмников во избежание появления помех при приёме теле- и радиосигналов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается устанавливать микроволновую печь на поверх-

ность с подогревом (кухонную плиту) и прочие источники теплового излучения. В случае выхода из строя микроволновой печи по вине владельца, он лишается права на бесплатное гарантийное обслуживание и ремонт.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЕЧИ

Звуковой сигнал

Каждое нажатие на кнопки панели управления подтверждается звуковым сигналом.

Установка текущего времени

- Включите сетевую вилку в розетку - прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появятся цифры «0:00». Вы можете установить время в интервале от «0:00» до «23:59».

1. Нажмите кнопку «Часы/Установка», цифры часа будут мигать.



2. Поворотом ручки установите часы в интервале от 0 до 23.

3. Нажмите кнопку «Часы/Установка» для подтверждения, цифры минут будут мигать.



4. Поворотом ручки установите минуты в интервале от 0 до 59.

5. Нажмите кнопку «Часы/Установка» для подтверждения, символы «:» будут мигать.

Примечания: 1. Если часы не установлены, текущее время отображаться не будет.

6. Если при установке текущего времени в течение 1 минуты не производятся никакие действия, то происходит возврат в предыдущий режим.

Приготовление продуктов в микроволновой печи

Перед началом приготовления продуктов необходимо установить необходимый уровень мощности, время приготовления продуктов или выбрать программу автоматического приготовления.

1. Нажмите кнопку «Микроволны/Гриль/Комби» один раз, на дисплее отобразятся символы «P100».

2. Нажатием кнопки «Микроволны/Гриль/Комби» или поворотом ручки , выберите уровень мощности: P100, P80, P50, P30, P10, который будет отображаться на дисплее.

3. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для подтверждения.

4. Поворотом ручки  установите время приготовления в интервале от 5 секунд до 95 минут.

5. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов.

Примечание:

- Шаги установки времени приготовления продуктов:

РУССКИЙ

- от 0 до 1 минуты - 5 сек.,
- от 1 мин. до 5 мин. - 10 сек.,
- от 5 мин. до 10 мин. - 30 сек.,
- от 10 мин. до 30 мин. - 1 мин.,
- от 30 мин. до 95 мин. - 5 мин.

Мощность	100%	80%	50%	30%	10%
Показания на дисплее	P100	P80	P50	P30	P10

Режим работы гриль

1. Нажмите кнопку «Микроволны Гриль/Комби» - на дисплее отобразится значение мощности, равное 100%, (P-100)
2. Нажатием кнопки «Микроволны/Гриль/Комби» или поворотом ручки , выберите режим работы гриля, на дисплее отобразится символ «G».
3. Поворотом ручки  установите время приготовления в интервале от 5 секунд до 95 минут.
4. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов.

Примечание:

По прошествии половины установленного времени прозвучат два звуковых сигнала, в этот момент Вы можете перевернуть продукты, которые готовятся в рабочей камере печи, закрыть дверцу и нажать кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить». Если Вы этого не сделали, то процесс приготовления продолжится.

Комбинированный режим приготовления продуктов

Комбинированное приготовление сочетает режим микроволнового приготовления и режим работы гриля для достижения наилучшего результата.

«С-1» - 55% времени микроволновое приготовление + 45% гриль, приготовление рыбы, картофеля.

«С-2» - 36% времени микроволновое приготовление + 64% гриль, приготовление омлета, печеного картофеля, птицы.

1. Нажмите кнопку «Микроволны Гриль/Комби» - на дисплее отобразится значение мощности, равное 100%, (P-100).
2. Нажатием кнопки «Микроволны/Гриль/Комби» или поворотом ручки , выберите один из комбинированных режимов «С-1» или «С-2» который отобразится на дисплее.
3. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для подтверждения.
4. Поворотом ручки  установите время приготовления в интервале от 5 секунд до 95 минут.
5. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов.

Быстрое приготовление

Эта функция позволяет быстро включить печь для разогрева или приготовления продуктов в течение заданного времени работы на полной мощности (100%).

1. В режиме текущего времени нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов на максимальной мощности (100%) в течение 30 секунд. Каждое последующее нажатие этой кнопки увеличивает время приготовления на 30 секунд. Максимально возможное время приготовления – 95 минут.
2. В микроволновом, комбинированном режиме, а также в режиме гриль, нажатие кнопки «Старт/+30 сек/Подтвердить» увеличивает время приготовления продуктов.
3. В режиме текущего времени поворотом ручки  против часовой стрелки вы можете непосредственно выбрать время приготовления. После чего нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов на максимальной мощности (100%).

Примечание:

В режимах автоматического приготовления продуктов, а также в режимах разморозки по весу время не может быть увеличено нажатием кнопки «Старт/+30 сек/Подтвердить».

Размораживание продуктов по весу

1. Нажмите один раз кнопку «Разморозка по весу/времени», на дисплее высветится «dEF1».
2. Поворотом ручки  установите вес продукта в диапазоне от 100 до 2000 гр.
3. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс размораживания продуктов по установленному весу.

Примечание: По прошествии половины установленного времени прозвучит один звуковой сигнал, в этот момент Вы можете перевернуть продукты, которые размораживаются в рабочей камере печи.

Размораживание продуктов по времени

1. Нажмите два раза кнопку «Разморозка по весу/времени», при этом на дисплее высветится «dEF2».
2. Поворотом ручки  установите необходимое время размораживания.
3. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс размораживания продуктов по установленному времени.

Меню автоматического приготовления продуктов

В режиме автоматического приготовления продуктов необходимо выбрать программу приготовления и задать вес продукта.

РУССКИЙ

Таблица меню автоматического приготовления продуктов

Показания дисплея	Продукты
A-1	Авто-подогрев
A-2	Овощи
A-3	Рыба
A-4	Мясо
A-5	Паста
A-6	Картофель
A-7	Пицца
A-8	Суп

1. В режиме текущего времени поворотом ручки  по часовой стрелке выберите один из режимов «А-1» - «А-8»
2. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для подтверждения выбранного режима.
3. Поворотом ручки  выберите вес продукта.
4. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов по выбранному Вами режиму. По окончании времени приготовления печь автоматически отключится, и прозвучат 5 звуковых сигналов.

Таблица меню автоматического приготовления и веса продуктов

Меню	Вес продукта	Показания дисплея	Мощность
А-1 - Авто подогрев	200 гр.	200 g	100%
	400 гр.	400 g	
	600 гр.	600 g	
А-2 - Овощи	200 гр.	200 g	100%
	300 гр.	300 g	
	400 гр.	400 g	
А-3 - Рыба	250 гр.	250 g	80%
	350 гр.	350 g	
	450 гр.	450 g	
А-4 - Мясо	250 гр.	250 g	100%
	350 гр.	350 g	
	450 гр.	450 g	
А-5 - Паста	50 гр.	50 g	80%
	100 гр.	100 g	
А-6 - Картофель	200 гр.	200 g	100%
	400 гр.	400 g	
	600 гр.	600 g	
А-7 - Пицца	200 гр.	200 g	100%
	400 гр.	400 g	
А-8 - Суп	200 мл.	200 ML	80%
	400 мл.	400 ML	

Примечание:

- *Результат приготовления в режиме автоматического приготовления зависит от размера и формы продукта, а также от места расположения на стеклянном поддоне. В любом случае, если вы считаете результат приготовления неудовлетворительным, то увеличьте или уменьшите заданный вес продукта.*

Приготовление продуктов в два этапа

Пример: разморозить продукты в течение 5 минут и продолжить приготовление в течение 7 минут при 80%-ной мощности.

1. Нажмите два раза кнопку «Разморозка по весу/времени», при этом на дисплее высветится «dEF2».
2. Поворотом ручки  установите время размораживания равное 5 минутам.
3. Нажмите кнопку «Микроволны Гриль/Комби».
4. Поворотом ручки  выберите мощность 80%, на дисплее отобразятся символы «P80».
5. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для подтверждения.
6. Поворотом ручки  установите время приготовления 7 минут.
7. Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», начнется процесс приготовления продуктов.

Примечание:

- *Если в процесс приготовления продуктов включена функция размораживания продуктов, то она должна быть первой.*
- *Программа меню автоматического приготовления продуктов не может быть включена в программу двухэтапного приготовления продуктов.*

Установка времени начала приготовления

1. Проверьте правильность установки текущего времени.
2. Установите желаемую программу приготовления продуктов, например, приготовить продукты в течение 7 минут при 80%-ной мощности.
 - Нажмите кнопку «Микроволны Гриль/Комби».
 - Поворотом ручки  выберите мощность 80%, на дисплее отобразятся символы «P80».
 - Нажмите кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для подтверждения.
3. Поворотом ручки  установите время приготовления 7 минут.
 - Нажмите кнопку «Часы/Установка», а цифры часа будут мигать.
4. Поворотом ручки  установите часы в интервале от 0 до 23.
5. Нажмите кнопку «Часы/Установка» для подтверждения, цифры минут будут мигать.



6. Поворотом ручки установите минуты в интервале от 0 до 59.
7. Нажмите кнопку «Часы/Установка» для подтверждения, символы «:» будут мигать. По достижении установленного времени вы услышите два звуковых сигнала, и начнется процесс приготовления продуктов.

Примечание:

- Если при установке текущего времени или времени начала приготовления продуктов будет нажата кнопка «Cancel/Stop» - Стоп/Отмена, то установка текущего времени или времени начала приготовления будет отменена.
- Текущее время должно устанавливаться перед установкой программы начала приготовления продуктов.
- Чтобы узнать установленное время начала приготовления продуктов, нажмите кнопку «Часы/Установка», время начала приготовления будет показано на дисплее в течение четырех секунд.

Функция блокировки печи от включения детьми

- В режиме текущего времени нажмите и удерживайте кнопку «Стоп/Отмена» в течение 3 секунд, прозвучит длительный звуковой сигнал и на дисплее загорится пиктограмма [: :].
- Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку «Стоп/Отмена» в течение трех секунд, прозвучит длительный звуковой сигнал и пиктограмма [: :] погаснет.

Автоматическое выключение освещения рабочей камеры

- Если дверца печи открыта и не производятся никакие действия, свет внутри рабочей камеры автоматически погаснет через 10 минут.

Примечания:

1. В ходе микроволнового, комбинированного процесса приготовления продуктов, а также в режиме гриль вы можете посмотреть установленную мощность, нажав кнопку «Микроволны/Гриль/Комби» - установленная мощность будет отображаться на дисплее в течение 2-3 секунд.
2. В ходе приготовления продуктов нажмите кнопку «Часы/Установка» для отображения на дисплее текущего времени в течение 2-3 секунд.
3. Если в ходе приготовления Вы открывали дверцу печи, то после ее закрытия необходимо нажать кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить» для продолжения приготовления.
4. По окончании процесса приготовления Вы услышите 5 звуковых сигналов.
5. Если в течение 1 минуты после задания программ/настроек приготовления Вы не нажмете кнопку «Старт/+30 сек/Подтвердить», то произойдет возврат в режим текущего времени без сохранения настроек.

Чистка и уход

- Перед чисткой выключите печь и отсоедините сетевой кабель от розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления.

- Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стенках печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, удалите их влажной салфеткой.
 - При сильно загрязненной рабочей камере можно использовать мягкое моющее средство.
 - Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, проволочными щетками для чистки печи снаружи и внутри. Следите за тем, чтобы вода или моющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крышке печи.
 - Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.
 - Внешние поверхности нужно чистить влажной салфеткой.
 - Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек пищи между дверцей и лицевой панелью печи, это препятствует нормальному закрытию дверцы.
 - Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на корпусе печи, через которые поступает воздух для охлаждения печи.
 - Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон и его опору; протирайте дно рабочей камеры печи.
 - Стеклянный поддон и привод его вращения мойте в воде с нейтральным мыльным раствором. Для мытья этих деталей можно воспользоваться посудомоечной машиной.
 - Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду: из-за резкого перепада температур стеклянный поддон может лопнуть.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка сетевого кабеля не достаточно плотно вставлена в розетку	Выньте вилку из розетки. По прошествии 10 секунд вставьте вилку обратно в розетку
	Проблема с сетевой розеткой	Для проверки попробуйте включить в ту же розетку другой электроприбор
Отсутствует нагрев	Неплотно закрыта дверца	Плотно закройте дверцу
Во время работы печи, вращающийся стеклянный поднос издаёт посторонние шумы	Загрязнено роликковое кольцо или нижняя часть рабочей камеры	Снимите стеклянный поднос и роликковое кольцо. Промойте роликковое кольцо о днище рабочей камеры.

Нормальная работа

Микроволновая печь создаёт помехи приёму теле- и радиосигналов.	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приёме теле- и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический фен. Это нормальное явление.
Низкая яркость подсветки.	Если установлен низкий уровень мощности микроволнового излучения, то уровень яркости подсветки рабочей камеры может быть низким. Это нормальное явление.

РУССКИЙ

Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий.	В процессе приготовления, пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большое количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.
---	--

Технические параметры и характеристики

Условия эксплуатации:

Температура воздуха	+10°C - +35°C
Относительная влажность воздуха	35-80%
Атмосферное давление	86-106 кПа (650 – 800 мм.рт.ст)

Основные параметры

Напряжение питания:	230 В ± 10% ~ 50 Гц
Номинальная микроволновая мощность	700 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме микроволн	1150 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме гриля	1000 Вт
Рабочая частота	2450 ± 49 МГц
Объём камеры	17 л
Диаметр стеклянного поддона	245 мм
Габаритные размеры, не более	450 x 360 x 260 мм
Масса нетто, не более	11,5 кг
Содержание драгоценных материалов:	
Золото	0 г
Серебро	1,06794 г

Комплектность

Печь	1 шт.
Стеклянный поддон	1 шт.
Роликовое кольцо	1 шт.
Решетка для гриля	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Книга рецептов для микроволновой печи	1 шт.
Индивидуальная тара	1 шт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора - 5 лет

**Данный продукт соответствует требованиям технических условий ТУ ВУ
100085149.182-2005.**

**По условиям безопасности в эксплуатации соответствует требованиям защиты
класса 1 СТБ IEC 60335-1-2008, СТБ МЭК 60335-2-25-2006.**



002



РБ01

Изготовитель:

Совместное общество с ограниченной ответственностью «Мидеа-Горизонт»

220014, Минск, пер. С.Ковалевской, 52

Тел./факс +375-017-228-20-14

По заказу ООО «Голдер Электроникс»

109004, Москва, Пестовский пер., 10/1

Тел. +7 (495) 921-01-60, факс +7 (495) 921-01-90

www.vitek.ru